

PRAGUE – Welcome to Newcomers' Track
Sunday, June 24, 2012 – 10:30 to 11:00
ICANN - Prague, Czech Republic

Janice Douma Lange: Bonjour tout le monde, et merci de nous rejoindre pour cette séance pour les nouveaux venus.

[Silence]

Filiz Yilmaz: Alors, je pense que nous sommes tous très bien installés, nous avons donc une séance complète, beaucoup de choses à faire, je vais commencer maintenant, je m'appelle Filiz Yilmaz, je suis directrice sénior au niveau de l'engagement au niveau d'ICANN.

Bienvenue à la réunion, c'est une des sessions publiques. L'une des premières séances publiques, donc tout le monde peut venir et assister, se rassembler ici, je vais rapidement passer sur les questions logistiques de base, et ensuite, nous rentrerons dans le sujet.

Je parle Turque, un peu de Hollandais, et moi je parle l'anglais avec le reste du monde, si vous parlez français ou espagnol, et que vous voulez entendre ce que je dis dans ces langues traduits, vous pouvez utiliser les écouteurs, nous avons nos collègues qui sont là pour traduire, qui vont nous aider toute la journée, nos interprètes.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Donc, si vous voulez poser une question dans votre propre langue vous pouvez le faire, donc, utilisez les interprètes si vous en avez besoin.

Une requête de ma part comme dans toutes les séances, éteignez vos téléphones, ou mettez-le sur silencieux, et puis, moi je fais pareil avec le mien. Ne prenez donc pas de coup de fil quand vous êtes dans la salle.

Ces séances seront très interactives, nous aimerions entendre vos questions sur place maintenant, et en fait à la fin de chaque présentation, chaque séance, il y aura un moment pour les questions et les réponses.

Donc, selon votre décision, si vous voulez lever la main, posez votre question immédiatement ou si vous voulez bien attendre la fin de la séance pour le faire, nous pourrons aussi vous dire quand on pourrait couvrir ce sujet-là à la fin de telle ou telle question.

Pourquoi êtes-vous là, si vous posez la même question, qu'est-ce que c'est qu'est-ce que je fais ici, on va donc répondre à vos questions, c'est le programme des nouveaux venus, j'espère que vous allez utiliser la journée de façon efficace.

C'est quelque chose que nous avons créée il n'y a pas longtemps, si vous êtes des nouveaux venus, la première fois que vous venez à une réunion de ICANN, on a dû vous donner un badge vert.

Si ça se trouve vous avez une partie xx page verte de votre badge, vous faites partie des nouveaux venus, si on ne vous l'a pas donné ce petit

papier qui va avec votre badge, je vous demande de retourner au bureau des enregistrements.

Ça peut être oublié, c'est important que ces badges soient verts, parce que c'est comme ça qu'on vous identifie.

Je sais qu'il y a des gens qui n'aiment pas porter ça, mais, c'est un bon atout supplémentaire, parce que comme ça vous pouvez être identifié par tout le monde, pas seulement par le personnel mais pour les autres.

On fait attention à vous avoir plus de dialogue avec vous, ça peut être un peu plus efficace, de façon à vous fournir les informations dont vous avez besoin sur votre identifiant.

Aujourd'hui, on va parler donc du programme des nouveaux venus, je vais parler un peu de l'agenda dans quelques minutes, nous avons aussi un salon pour les nouveaux venus.

Je suis sûr qu'on vous a déjà donné les directions pour y aller quand vous êtes allés à l'enregistrement, et si vous n'êtes pas allés à ce salon des nouveaux venus, suivez les panneaux.

C'est derrière le bureau d'enregistrement, on a fait des signes des panneaux un peu partout, on espère que c'est efficace, mais si vous ne l'avez pas vu, c'était des gens derrière ce salon.

Donc, on va s'occuper de vous là-bas jusqu'à mercredi, nous avons des réunions d'équipes là bas, c'est une combinaison de gens, nous avons

du personnel ICANN, et ensemble avec d'autres personnes, et aussi des anciens de ce programme des bourses.

Ce sont donc des gens qui savent vraiment ce que c'est que d'être des nouveaux venus, ou même des gens qui sont là pour la deuxième fois, ce sont des gens déjà passés par là, et qui sont là pour aider les autres, donc c'est vraiment une aide très importante pour vous.

Allez donc là bas pour rencontrer une partie du personnel c'est aussi un point de rencontres de plus entre vous en tant que nouveaux venus.

En tant que nouveaux venus aussi les anciens du programme, comme ça, vous pouvez obtenir des informations, vous allez passer par là de temps en temps dans la journée, vous verrez qu'il y'a plusieurs personnes qui passent pour poser des questions dans la journée.

C'est un bon point de rencontre, comme pourquoi est-ce qu'on fait cela, on va parler du contenu.

Je me suis présenté au début, je fais partie du personnel ICANN, mais au début, je ne l'étais pas, ma première réunion d'ICANN, je n'étais pas du personnel, je travaillais dans cette industrie déjà depuis un moment, je ne vais pas révéler mon âge, mais ça fait un moment.

D'ailleurs, je suis venu à la réunion à ICANN en 2009, en tant qu'une partie de la communauté, je participais à une organisation, mais je n'étais jamais allé à une réunion ICANN, et j'étais là.

Je n'avais pas la capacité de rencontrer tous ces gens ces 1500 personnes qu'il y avait dans tous les couloirs, je ne connaissais pas les acronymes, je ne savais pas dans quelle session aller, à qui parler.

Donc, j'étais perdu, donc, maintenant nous espérons que nous vous aidons avec ces sentiments de se sentir perdu, et j'espère que nous vous espérons vous aider avec ces messages que nous faisons passer.

Il y'a des problèmes qui sont assez complexes avec ICANN, il faut se rattraper avec ce qui se passe déjà dans ICANN, il faut aussi construire des relations spéciales avec les autres.

Donc, nous voulons vous rendre ce processus un peu plus facile, qu'il soit plus efficace, afin de vous aider à comprendre l'ICANN, et la communauté ICANN, comment ça marche, sa structure, les processus, pour que vous compreniez tout ça mieux.

Nous voulons vous guider en vous donnant les informations de façon efficace.

Donc, pour que votre première réunion ICANN soit un engagement efficace, je veux que vous puissiez partir de cette réunion en pensant à y revenir de rester, et de faire partie de la communauté ICANN.

C'est notre objectif donc, utilisez nous le personnel moi Janice, et tout le personnel, et tous les anciens boursiers, qui sont là dans le salon des nouveaux venus, on est là pour vous.

On m'a dit donc, qu'il y avait le salon, vous pouvez passer quand vous voulez, nous serons là. Ça dépend bien sûr, vous pouvez poser toutes les questions que vous voulez là-bas, aujourd'hui c'est un petit peu plus structuré la formation.

Ce sont les problèmes fondamentaux de l'ICANN, voilà notre agenda sur la diapositive, après moi, il y'aura ma collègue Janice qui va parler de l'ICANN, et de la communauté, comment les deux fonctionnent ensemble, et dans l'après-midi après la pause nous parlerons des outils d'engagement du rôle de l'Ombudsman. Il y'aura aussi une session pour parler de Ombudsman.

Comment elle travaille avec la communauté, quel est son rôle en général, et ensuite normalement, nous aurons une mise à jour des politiques, excusez-moi.

Mais, nous avons des petits problèmes de délai, de vol avec mes collègues, j'ai une collègue qui devait présenter cela, il est à Frankfurt, il est coincé à Frankfurt, j'espère qu'il va arriver à temps.

Donc, peut être qu'on devra bouger sa séance pour un peu plus tard, on verra où on en est après quelques séances.

Nous allons parler des registraires, et des registres, on va parler du DNS, des choses changent, je connais le problème, on va parler des conformités de contractuelle au sein de l'ICANN.

Donc, maintenant pour commencer avec quelques éléments de base, et aussi parler de ce qu'on va voir durant la journée, des sujets généraux.

Je ne voulais pas vous dire quel âge j'ai, mais j'ai un petit peu quand même dans l'histoire de l'internet, il y a 3 décades, l'industrie a commencé comme un outil académique en général.

C'était différent, très différent, maintenant, c'est un truc normal de tous les jours, c'est comme quand vous payez votre facture d'électricité, vous ne prenez pas les choses très sérieusement, s'il y a une organisation, si un business n'avait pas de site web.

Vous ne comprenez pas, moi je suis d'origine turque, et je travaillais avec une équipe qui a amené l'internet en Turquie à l'époque, et notre mission, c'était d'introduire cette nouvelle équipe aux gens.

Je me rappelle je faisais des sessions de formation, vous voyez ça c'est un courriel c'est génial, regardez vous poussez un bouton et puis l'information est là, et maintenant les gens disaient, j'ai un faxe minutes pourquoi j'ai besoin de ça, ils comparaient les choses avec ce qu'ils avaient.

C'était comme ça à l'époque, maintenant tout le monde, on paye même nos factures sur internet.

Donc, il y a eu vraiment des changements de technologie, la façon dont on l'utilise, et comment on l'utilise dans la vie de tous les jours, moi là

les chiffres, si vous aimez les graphiques voilà, ça c'est la seule diapo que j'ai dans ma présentation, c'est un rapport de Verisign.

C'est un résumé de l'industrie de nomination de domaines, en Mars 2012, ils l'ont regardé en 2011, ils ont vu 225 millions de noms de domaine, qui étaient enregistrés, voilà, vous faites face à ça, en parlant, on travaille, on vit avec l'internet.

Les questions c'est toujours qui est en charge, qui est responsable, il n'y a pas un groupe simple qui gouverne cela.

C'est un système de distribution, il y'a plusieurs acteurs qui jouent des rôles cruciaux, et ICANN fait partie de ce système, une des organisations qui facilitent cet éco système de l'internet, et utilise un modèle multipartite, qu'est ce que ça veut dire ce modèle multipartite?

A la base, c'est une forme de gouvernance, il y'a une atteinte globale, qui inclut, ça promouvoie la façon dont on prend les décisions.

Ça passe à partir du bas, jusqu'en haut, et il y a des tas de gens qui sont inclus dans ce système, des gens qui fournissent des solutions qui amènent des discussions dans leurs régions, et ça commence avec un contrôle décentralisé, donc, un modèle de multipartite qui vient de ça, ça inclut, vous prenez les décisions.

Si vous apportez une idée sur la table, ce n'est pas quelqu'un qui dit: « Ah, ok ! Je fais partie », non, l'attention est de donner aux voix de la communauté, autant que les voix du pouvoir, les gens qui sont reliés au

pouvoir d'organisation, ou qui ont du pouvoir donc. Qu'est ce c'est l'ICANN?

Nous travaillons beaucoup avec des abréviations, vous allez voir ça durant la semaine, comme vous voyez le mot ICANN, c'est internet pour les noms et les nombres à signer.

Donc, on a parlé du modèle de multipartite, stakeholder est donc un modèle de ce style là, une organisation globale, nous faisons la coordination les systèmes d'internet pour les identifiants uniques, les adresses IP, les systèmes autonomes, les noms de domaines, et certains des ports protocoles, et des nombres paramètres.

Je suis sur que vous connaissez beaucoup déjà sur ce sujet. Ces opérations et l'évolution des racines des noms des systèmes des noms de racines DNS, les politiques, ICANN fait la coordination des politiques de développant des politiques de développement reliés à toutes les fonctions techniques.

On parle beaucoup des problèmes qui sont reliés à ces fonctions techniques. Donc, c'est pour ça qu'on est là, c'est pour ça qu'on fait des réunions à ICANN, et c'est pour ça parce qu'on a ce modèle de multipartite, où on parle de ces problèmes de fonctions techniques.

Nous travaillons de façon à garder notre gérance stable, et sécurée, notre gérance des racines, vous savez qu'à part ça, vous avez une responsabilité vous aussi, nous promovons la concurrence entre les

acteurs des noms de domaines, tout le business sur le commerce, parce que c'est un système multipartite.

C'est un modèle universel, la transparence c'est la clef. Il n'y a pas de dominations d'un groupe particulier, et tout le monde peut influencer l'ordre du jour, et le processus ces multipartites sont mises en place, on va les analyser au fur et à mesure de la journée.

Mais, comment est ce que cela fonctionne vraiment, ça sera un résumé, et il y'aura quelques répétitions, mais nous gardons cela parce que vous aurez ces blocs de construction, et il y'aura des supports position pour vous permettre de relier les concepts les uns aux autres.

Donc, c'est un mappage de la structure de l'organigramme de l'ICANN comme vous pouvez le voir sur l'écran, si vous voyez ICANN en tant qu'organisation au milieu, vous voyez des deux côtés qu'il y a des rétroactions provenant d'autres organisations et de comités, qui sont-ils?

Ce sont les corps, les entités législatives principales, avec le ccNSO, GNSO, c'est les noms génériques, l'organisation de soutien ccNSO, c'est le code comme pays, l'organisation de soutien le code pays, et ils se sont des corps législatifs, qu'ils font un travail législatif, et quand je parle d'organisation, je parle de la communauté, ICANN en tant qu'organisation.

C'est au centre de l'écran comme vous le voyez, c'est le cercle au milieu avec le directoire, et le personnel, ensuite, on a les conseils consultatifs,

ces comités travaillent et cherchent à promouvoir les opinions, les diriger vers ces zones xx législatives.

Donc, on a comme le GAC, la commission racine, du serveur racine, et At-Large, ils ne produisent pas de politiques, et ils ne développent pas de politiques, mais ils fournissent des rétroactions sur le développement des politiques effectuées par ces organisations de soutien figurant à droite.

Donc, ces processus de développement politiques, comporte plusieurs étapes, et c'est la transparence, réalisée grâce au fait que le processus s'est bien défini, il y'a eu des détails au sujet de leur processus.

Mais, tous ils se respectent au détail qui est comment vraiment comment en tous les groupes c'est qu'après avoir développé des politiques, il les ramène à une étape avec l'expertise, par exemple, ccNSO, ou les GNSO, ou les ASO, avant de prendre des décisions finales, le sujet est affiché pour que la communauté puisse le consulter et effectuer des commentaires.

Donc, vous en tant que personne faisant partie de ALAC, ou d'un participant ICANN, vous avez le droit de commenter sur ce que le GNSO a produit et proposé sur la table, avant qu'il ne prenne une décision ou qu'il recommande, fasse une proposition au directoire ICANN, vous pourrez avoir au chapitre.

Cela peut se faire à travers les processus de commentaires publics, donc, nous en parlerons.

Le développement politique est fait en petits groupes, ils mettent une proposition sur la table, une fois qu'elle est mise sur la table, alors l'ensemble des communautés ICANN peuvent consulter objecter ou donner leur opinion là-dessus.

Donc, je ne vais pas parler de ces organisations en détails, nous avons des présentations qui vont se succéder à travers la journée, donc, nous enverrons davantage, au fur et à mesure que du temps, mais le temps passe.

Mon exemple, par exemple, ce sont les nouveaux gTLDs, la question était soulevée, et des rapports sur cette question ont été préparés.

Ils ont soulevé la question d'avoir que les nouveaux gTLDs existent, ils ont proposé la recommandation, ils ont adopté toutes ces recommandations en 2010, en Septembre 2007, c'était une description en groupes, et ensuite, en 2008, ces recommandations ont été adoptées par le point directoire ICANN pour rechercher les processus de mise en œuvre, de mise en application.

Aujourd'hui, comme vous le savez, nous avons, les applications en place depuis 12 Janvier, et ont été révélé publiquement le 13 Juin, nous n'allons pas vraiment un détail sur cela, mais, pendant la journée, il y' aura une présentation qui va détailler les sujets portant sur les nouveaux gTLDs, mais, c'est quelque chose qui a été produite par la communauté ICANN dans son ensemble.

Donc, c'est un exemple, est ce que vous avez des questions pour le moment avant de plonger dans les détails, donc, c'était une petite introduction pour vous présenter la journée, pour structurer votre journée, et si vous êtes des nouveaux venus, vous pouvez être ici ou pas, comme vous le souhaitez. Mais, voilà les thèmes que nous allons couvrir aujourd'hui, des questions? C'est clair? D'accord.

Veillez prendre le microphone, s'il vous plait, tout doit être enregistré, [dites] votre nom et votre affiliation?

Léon:

Je suis Léon du Mexique, et si j'ai bien compris la différence entre le GNSO et les communautés consultatives, c'est que est ce que le premier GNSO, il élabore globalement la politique et la soumette au directoire.

On discute avec le conseil consultatif, quels sont les différences à ces SOs?

Filiz Yilmaz:

Merci pour la question, le GNSO, le ccNSO, et les organisations de support d'adressage, est ce que je peux revenir?

Voilà, à droite, ccNSO, GNSO, sont les entités législatives principales si ils veulent arriver à mettre en œuvre une nouvelle politique ils travaillent à travers les [ADR], et une fois qu'ils se mettent d'accord entre eux, ils l'affichent.

Ils doivent l'afficher en vue de commentaires publics, donc l'ensemble de la communauté comme d'ICANN peut opiner, et si cela se rapporte à ICANN Board, alors, il y' aura une prise de décision, fin du processus, mais pour les commentaires publics, ce sont des interfaces intermédiaires de ce processus.

Donc, ce que vous voyez c'est que le GNSO travaille à travers les processus de développement, il crée un bloc sur une question, et ils disent d'accord, on va s'arrêter pour un moment.

Nous allons chercher davantage d'opinions de la communauté avant de continuer, et à ce moment là, le directoire ICANN ne va peut être pas participé, parce qu'ils peuvent ensuite raffiner les blocs de construction, et ensuite ça revient à l'organisation, et ensuite ils travaillent encore à ce niveau là.

[Alec Pakoshiv]:

[Alec Pakoshiv], président du même système, un des registres, bonne question pour vous décrire ce qu'ils font, et en quoi cela se rapporte au reste des opérations ICANN.

Filiz Yilmaz:

Nous allons passer cela en détails, mais je crois que je peux répondre la question à Janet, si vous n'allez pas couvrir ces détails.

D'accord, l'adressage, c'est le lien entre le registre et la communauté ICANN, nous sommes tous une grande communauté Internet, et le soutien d'adressage, les organisations par le registre internet ou

régionaux qui sont les registres d'adressage espace, donc, ils sont chargés lors de l'inscription des noms IS et IP.

C'est une fonction IANA, on donne des blocs, on nous attribue des blocs de ces ressources aux registres régionaux, et ils travaillent à travers l'inscription de cela, au sein de la région, ils sont divisés en 5 régions, et ils ont leur propre politique.

Donc, tout ce qui se rapporte à l'adressage est développé à travers ces régions, et particulièrement aux régions de cette communauté, donc, ça revient à la communauté ICANN, et ensuite, il y a une vérification à travers un processus de commentaires publics.

Et voilà, cette région au sein de cela, et la politique sera mise en œuvre, donc, ASO et les NRO toutes les politiques globales autour de cela, donc, c'est le lien.

Mais, si vous voulez commenter le véritable contenu entre les politiques régionales IP, sur le protocole Internet vous devriez les discuter au sein de cette région. Merci.

Maintenant Janice a la parole. Je crois que nous sommes très sages au niveau du temps, nous respectons les délais...

[Fin de la transcription]